

**Subscripción**  
En la capital. . . 4'50 ptas. trimestre.  
Fuera de la capital. . . 5 . . . semestre.  
Extranjero. . . 15 . . . semestre.  
Idem un año. . . 30 . . . semestre.

Todo pago se entiende per adelantado  
Redacción y Admon. plaza de S. Francisco, 6.

# LA LUCHA

**Anuncios**

En la 1.ª página, 1 pta. línea.—En la 2.ª, 2 céntos.—En la 3.ª, 50 céntos.—En la 4.ª, 25 céntos. y a los suscriptores 12.—El importe del timbre a cargo del anunciante.—Comunicados y remitidos desde 1 a 5 ptas. línea, a juicio de la Administración.—Corresponsal en París, A. Lorente y C.ª, 61, rue Caumartin.

AÑO XXXI

Se publica todos los días excepto los siguientes a festivos.

GERONA, DOMINGO 24 DE NOVIEMBRE DE 1901

NÚMEROS SUELTOS 25 CENTS.

N.º 7.516

## TÚ LO DICES

La *Renaiçensa* no deja pasar ocasión, para demostrar quienes son los regionalistas y su procedencia, demostrando al propio tiempo la unidad que impera en el partido catalanista.

Con motivo de haber dicho el señor Silveira en el Congreso, que a no habernos vencido los Estados Unidos, no habría surgido el catalanismo, *La Renaiçensa* monta en cólera y describe a los de *La Veu de Catalunya* en los siguientes términos, que no queremos traducir, para que los catecúmenos de aquí no digan que alteramos el texto.

Dice, entre otras cosas, *La Renaiçensa*: «Anem a pams, senyor Silveira. Lo que no hauria surgido es lo regionalisme tal com avuy l'entenen alguns, un regionalisme fregant ab la descentralización administrativa».

Lo catalanismo no ha surgido después de la esclafada de la patria grande, sino que té una historia llarga y honradísima, una historia com no'n presentan d'igual cap dels partits militants.

Lo catalanismo no es un partit de desagràis, sino un partit de convicció. Vensuda ó vencedora (y dispensin sols la suposició) la patria grande, hauria seguit en sa propaganda franca y honrada; en sa propaganda de destrucció de lo que ha de tirarse a terra si no volém que 'ns caygui demunt y que 'ns esclafi. Vensuda la Espanya, varen desertar dels diferents polítichs ab que ab las sevas trassas y manyas los havia encadenat, tots aquells que acompanyavan ab las culleretas als pianistas de caté quan se barallavan ab las teclas tocant la marxa de Cádiz; vensuda la Espanya, abominaren dels diaris patrioters los que se 'ls empassavan com á brescas porque 'ls explotavan las sevas passions barrueras; esto macada la Espanya per los desacerts y 'l robatori-colonials, se li giraren d'espalllas los que li deixavan diners a un tant per cent molt alt porque anés allargant la seva

agonia y anés aclarint los camps y las cintats de la joventut més florida; esclafada baix lo pes del ridícul, fugiren com de la pesta dels seus sultans una pila de polítichs que son los que ab una nova bandera volen embestir la antiga sultania en que avans hi estavan com una rosa en un got d'aygua; vensuda la Espanya, li troban totes las racras que li ajudavan á amagar aquells que sabian de sobras que era un pot d'apotecari, pero que á copia de recepias anava tirant per amparar las disbauixas dels partits antichs en que militavan ab tant ó més entussiasme ab que militan are en lo novell partit que no es barret ni gorra, que avansa en lo camí de ser un partit més en la lluyta per la existencia.»

Así pinta el órgano de los antiguos catalanistas a los catalanistas modernos; de semejante modo nacieron los hombres á quienes en la prensa representa *La Veu de Catalunya*; con tan gráfica manera pinta los orígenes y tendencias del regionalismo, de manera, que según *La Renaiçensa*, esa gente pertenece á un falso apostolado cuya fuente radica en la apostasia y cuya firmeza de criterio sostiene el convencionalismo.

La lectura de esas líneas que hablando á nuestro propósito de siempre, no traducimos para no quitarles autoridad, nos hace preguntar: cómo, si los regionalistas son falsos catalanistas, los amigos que aquí tiene *La Renaiçensa* y están representados por *Lo Geronés* han coincidido con los regionalistas de *La Veu*, han tomado parte en el meeting que aquí prendió el doctor Robert y han ido á la participación en la empresa municipal de la llamada *Lliga Catalanista*? ¿Es que también entre el puritanismo catalanista existe el convencionalismo regional que *La Renaiçensa* no admite? Es que las componendas y los misticismos andan envueltos con esas falsas protestas de ascetismo catalanista.

De todos modos y para el proceso del catalanismo, conste lo que dice *La Renaiçensa*, y conste lo que la lógica deduce de sus palabras, que los regionalistas de *La Veu* son transfugas de los antiguos partidos,

adoradores del dios éxito y gentes que de aluvión van allí en donde la fortuna dá dones y preseas.

No lo dice *LA LUCHA*; lo afirma *La Renaiçensa*.

## Bocadillos

Revuelta y amotinada sigue la clase escolar, prefiriendo á la monótona obligación, siempre igual de estudiarse las lecciones y entrar á clase, gritar y hacer manifestaciones recorriendo la ciudad, donde esté el centro docente y á donde se vá á estudiar.

El rector de Barcelona, ante espectáculo tal, ha acordado con gran lógica cerrar la Universidad, porque templo en que no hay culto, teatro sin actuar y Universidad sin clases, todos por manera igual, más que abiertos é inservibles cerrados deben de estar.

Que se cierren, no esa sola, sino todas las demás, y en vez de Universidades al momento se abrirán escuelas de tauromaquia con nutrido personal; tabernas, cafés cantantes y timbas, que esas serán escuelas de las costumbres de renombre universal.

¿Qué hay estudiante que estudia quinto año de facultad y no sabe el castellano y habla solo el catalán; según dijo en Barcelona un catalanista audaz?

Para tales adelantos sobra la Universidad. ¿Qué se hace con los tranvías un auto de fé y se dá una paliza de muerte

al infeliz mayoral?

Pues maldito si hace falta abrir la Universidad, ni sostener Institutos donde no se aprenderá ni á pegar á los cocheros ni el detener y quemar á los tranvías movidos por esa electricidad, que no existía en los tiempos de autos de fé de otra edad.

Así termina una reseña de una apertura de curso y repartición de premios:

Terminado el acto, el elemento joven se dedicó á los placeres del baile.

Los alumnos premiados fueron 50.

Los placeres del baile!

¡Ah, qué pillines!

Cómo envió á los chicos

que sacan premios,

pues según se desprende,

tiene ese gremio

los alumnos premiados,

por bailarines.

En Francia se ha ensayado la artillería más simpática de que se tiene noticia, la artillería agrícola.

En el parque de Cabeza de Oro, de Lyon, se han hecho seiscientos disparos, convenciendo á los concurrentes de la utilidad de éstos para alejar el granizo.

Que ruja fiero el cañón y tenga gran puntería, cuando en vez de destrucción

lleve al campo la alegría como ha ocurrido en Lyon.

De estos modernos cañones inventen los artilleros a docenas, a montones y en vez de ayes lashimeros escucharán bendiciones.

Cañón disparado en guerra, destruye, mata y alterra; esto en paz deja el suelo y su boca pide al cielo que fertilice la tierra.

Fértil á la agricultura



se cambia en lluvia en la altura, y el disparo hasta allí sube cantando nuestra cultura.

En Alicante ha sido descubierta una fábrica de dueros sevillanos.

Si esos dueros eran falsos, también lo es el adjetivo:

Siendo hechos en Alicante

y en Alicante nacidos,

no pueden ser sevillanos;

son por fuerza alicantinos.

Tiberio.

## POLÍTICA EUROPEA

Los estudiantes.—La Unión Nacional.—Cataluña independiente.—El corazón y el estómago.—El hambre.—El frío.—Las huelgas mineras.—Socialismo.—Un poco de filosofía.

La nota del día la dan los estudiantes y la Unión Nacional, los primeros que no saben lo que piden, y los segundos a quienes casi les sucede lo mismo.

En este afán que todos sienten de pedir algo, los catalanistas están dando un verdadero espectáculo queriendo ser independientes en absoluto de esta España ridícula, a la cual, sin embargo, otorgan el derecho de que les compre y les pague todo lo que producen.

Robert, el de los cráneos, hace todo género de esfuerzos por pasar por víctima, y creo que no lo logrará, porque, a pesar de su grandilocuencia, se han empeñado en no tomarlo en serio.

Los catalanes, me complazco de reconocerlo, en su mayoría son tan españoles como los de las demás provincias; pero hay unos cuantos ganosos de notoriedad, que a toda costa y por todos los medios quieren hacer una cruzada, de independencia, que resulta hasta suicida para los intereses catalanes.

Porque la cuestión es muy clara: aunque la industria está muy adelantada en aquella región, no llega a la extranjera, y como no pueden mandar sus algodones y sus paños y su producción al extranjero, no tienen más mercado que el propio de España, y, por consecuencia, están unidos a nosotros por el corazón y por el estómago.

Son demasiado prácticos, además de ser patriotas, para desconocer que Cataluña independiente se moriría de independencia y de hambre.

Y el hambre hay que evitarlo a toda costa: por eso los intereses materiales preocu-

pan cada día más en los tiempos modernos, y no sólo se piensa en la vida de los interesados, sino en la de sus hijos, y a esto obedece la idea del seguro desarrollada entre nosotros. El de vida va tomando en Madrid mayor incremento por virtud de las variadas y excelentes combinaciones que ofrece La Mutual Life, cuya dirección en España cada día se ve más favorecida por el público. En la mayor parte de las provincias tiene ya la Sociedad montadas Sucursales; pero donde no las haya pueden los padres de familia dirigirse al Director de Madrid, y tengo la seguridad del que lo haga me agradecerá el consejo.

El frío comienza a hacerse sentir, y Madrid presenta completa su decoración de invierno: las pieles, desde la de zorro azul, que es la más cara, hasta la de gato, adornan a los ricos y a los pobres.

Unos llevan pelisses y otros pellejos, sin que deje de haber algunos de éstos a quienes la suerte permite usar aquéllas.

Hay quien entiende que por donde conviene abrigarse es por dentro, y los más acomodados con el Botaina, el Marchanudo y el cognac de treinta y cinco años que fabrica Domecq desafían las más bajas temperaturas. Los vinos de esta casa son universalmente estimados. En estos momentos de terrible prueba para la producción vinícola, en que la filoxera ha devastado una gran parte de sus 780 aranzadas de viñedo, la casa de Domecq mantiene a toda costa la superioridad incontestable de sus productos. Ha enterrado sin vacilar el oro de sus arcas, reponiendo el viñedo con las selectas cepas americanas, contribuyendo así a enaltecer la industria nacional.

Y no hablemos más de vinos, no se nos vayan a subir a la cabeza.

La huelga de los mineros no va a poderse contener en Francia.

Los individuos del comité federal de mineros solicitan de la comisión parlamentaria del trabajo las siguientes disposiciones:

«Que se reduzca la jornada de trabajo a ocho horas.

«Que se conserven las actuales tarifas de extracción para los obreros del fondo y el jornal que hoy tienen los de la superficie.

«Que sean más rápidos el descenso y la subida de los obreros del fondo con objeto de mantener la producción actual; después de reducir las horas de trabajo.

«Que se ventilen las minas mejor y durante más tiempo para que descienda la temperatura del fondo y puedan conservar los obreros todas sus facultades de producción.

«Que se reduzca el número de hombres en cada equipo ó cuadrilla de extracción, y que se aumente el número de cuadrillas y el de canteros.

«Que sea posible formar cuadrillas dobles para la extracción de mineral.»

De este modo sostienen los delegados que no disminuiría la producción hollera de Francia, aunque se reduzca la jornada de trabajo. El ejemplo de las minas de Monthieur es prueba decisiva.

Como las condiciones solicitadas parecen excesivas, es muy probable que los obreros acudan a la huelga. La vacilación está reflejada en la respuesta que dieron al Secretario, Mr. Cotte, los delegados de la Federación. Dos optaron por la huelga inmediata, otros dos por el aplazamiento y uno no aceptaba más que una huelga limitada.

Un Diputado socialista, cuya opinión recoge el Temps, Mr. Letang, dice que los mineros han cometido una torpeza al dirigir ese ultimatum a los Poderes públicos y en llevar el asunto al Parlamento.

En otra ocasión he dicho que el trabajo no es más que una mercancía, y cuando abundan los obreros pueden imponerse y se imponen, y en el caso concreto de la minería y de las industrias siderúrgicas hacen bien.

Los que me leen hace diez años, si hay alguien tan tonto que lo hace, saben que no soy un demagogo, pero en estas cuestiones y principalmente en la del hierro, hay que reconocer la razón del obrero.

Hace cincuenta años se pagaban los jornales lo mismo que ahora, y los propietarios de las minas y de los Altos Hornos ganaban el 10 por 100; hoy, que se han sindicado, que imponen al consumo el precio que les da la gana, y que realizan un beneficio de un 100 por 100, no es justo que paguen al obrero como le pagaban antes.

Hemos vuelto a una edad de hierro, al feudalismo del capital, que se impone al consumidor y al que trabaja, y como cuando las cosas suceden es porque son lógicas, porque sino no sucederían, se explica que sean principalmente los mineros y los que trabajan en hierro los que realicen mayor cantidad de huelgas, porque se trata de las industrias en que el capital gana más y el obrero menos.

¡Dios haga que la huelga de Francia no repercuta en España! Asturias y Vizcaya están grandemente preparadas para movimientos de obreros, y las empresas españolas que realizan grandes beneficios, mantienen en el Norte, y más aun en Linares y

en otros puntos de Andalucía, jornales verdaderamente ridículos.

Repito que no hay que confundirse con los declamadores ni con los alarmistas.

Toda mi teoría se encierra en lo siguiente:

Más fé en los de abajo y mucha más caridad con los de arriba. Si se olvida este principio van a ser muy agitados los primeros años del siglo XX.

Y después de este párrafo tan profundo, basta por hoy.

García-Fernández.

## REVISTA CIENTÍFICA

La inteligencia en los animales.—Los estudios D' Arley.—La expresión y sus medios.—¿Que es aquella?—La expresión como lenguaje.—Lo que nada dice.—Las caras de los animales.—Jana moderna.—¡Eche V. ojos!—Como se habla.—Unos mudos profesores.

Los estudios acerca de la inteligencia en los animales, continúan siendo el asunto del día en todos los centros científicos, donde las experiencias de D' Arley son objeto de no pocas discusiones y debates entre los sabios. Aquel eminente hombre de ciencia, autor de los recientes trabajos acerca de la risa, ha publicado últimamente un extracto de sus observaciones referentes a la expresión y sus medios en los seres, llamados hasta hoy «irracionales», y que a juzgar por lo que se va viendo, no lo son tanto como las antiguas filosofías más empíricas que experimentales pretendían.

Entre las muchas observaciones que el referido trabajo contiene, merecen la pena de consignarse algunas.

Conviene, en primer lugar, fijar bien los términos de la expresión a que se refiere D' Arley y que no es sino la exteriorización de un pensamiento. Ahora bien, dado que todos los animales, aun los de mas imperfecta y rudimentaria inteligencia, piensan, supuesto del que parten todos los modernos investigadores ingleses, dicho se está que de alguna manera han de valerse aquellos seres para expresar su idea por borrosa y poco perfecta que sea; pues ésta es la expresión.

Mucho se ha escrito y debatido acerca del lenguaje de los animales y todos los positivistas han llegado a admitir como un hecho indudable la existencia de aquel.

D' Arley admite igual hipótesis, pero cree que el único lenguaje que entre ellos existe es aquella expresión. Es decir, que



al contrario de lo que los materialistas creían no existe entre los distintos animales un idioma, por decirlo así, para cada uno de los distintos grupos de la escala geológica, sino que para todos ellos solo existe uno mismo y este no es sino la expresión, pero no la expresión bucal ni articulada, que pueda significarse por sonidos, como se creía hasta aquí, sino la expresión silenciosa, por medio de los movimientos de las diferentes partes del cuerpo y muy especialmente de la cabeza.

Es decir, que para D. Arley y sus discípulos, el ladrido del perro, el aullido del tigre, el maullar del gato y el graznar de la lechuza, etc., no implican nada fijo ni nada seguro significan; son sonidos que no responden a una idea concreta y que solo representan estados pasionales, como en el hombre, por ejemplo, aun cuando el ja, ja significa risa y alegría, no tiene traducción que responda ni represente concepto alguno.

Como, pues, hablan los animales inferiores al ser humano? Segun esta novísima teoría, por medio de la expresión dada al exterior, por medio de aptitudes y movimientos, cuya principal esfera de acción está en el rostro.

De aquí se deduce una observación no menos curiosa que las anteriores, y es la de que los animales todos tienen cara. En efecto, así es pero no todos tienen solo una, sino que los hay que tienen dos ó mas.

La antigua fábula del dios Jano con sus distintas caras, resulta ahora comprobada científicamente en varios animales, y así como ciertas especies de insectos, en algunas moscas, se han podido observar muchos ojos—se han contado hasta un millon cuatrocientos mil—asi algunos infusorios, vistos á través de potentísima lente, aparecen con infinidad de cabezas y de caras, en tanto que otros, en una misma de aquellas, presentan varios rostros.

Con el rostro, pues, es con lo que silenciosa y calladamente hablan los animales, y para todos ellos el lenguaje es el mismo, de tal suerte, que pueden entenderse perfectamente seres de especies lejanas, sin más que se fijen en las distintas expresiones de sus caras.

Lo que ocurre, es que cuando un animalillo por su extraordinaria pequeñez, no puede ser visto bien por otro, por ser la potencia visual del segundo menor, mal puede éste leer en la fisonomía del primero, pues empieza por no distinguirla; pero excepto estos casos de imposibilidad física, siempre podrían comunicarse sus ideas y pensamientos.

No deja, como se ve, de ser nueva y curiosa esta teoría, que en medio de su positivismo, en algunos puntos muy marcados, viene á sostener el principio espiritualista de que el hombre es el único animal que habla por sonidos articulados y que los demás seres solo se expresan por ademanes y gestos.

Dr. Traveller.

## Noticias

La Cofradía del Purísimo é Inmaculado Sagrado Corazón de María, instalada en la ex-colegiata iglesia de San Félix, de esta ciudad, celebrará hoy la fiesta del Cuarto Domingo, según estatutos.

La misa de Comunión tendrá lugar á las siete y media de la mañana. Por la tarde la función empezará á las cuatro y media, con las oraciones y ejercicios de costumbre y enseguida el sermón á cargo del reverendo don Francisco Monforte.

Para la próxima semana, están señalados en esta Audiencia provincial, los siguientes juicios por jurados:

Día 25.—Juicio por jurados de la causa procedente del Juzgado de esta ciudad, sobre esta y falsedad, contra J. C. B.

Abogado defensor, don Pompeyo Quintana; procurador, don Rafael Corominas; ponente, el señor presidente.

Día 26.—Juicio por jurados de la causa procedente del Juzgado de este partido, sobre asesinato frustrado, contra Amadeo Juan José Expósito.

Abogado defensor, don Emilio Junoy; ponente, señor Gay.

Día 27.—Juicio por jurados de la causa procedente de este Juzgado, sobre homicidio por imprudencia, contra Pedro Grandes Bartomeu.

Abogado defensor, don Alberto Quintana; procurador, don Federico Bassols; ponente, señor Culla.

Día 28.—Juicio por jurados de la causa procedente del Juzgado de esta capital, sobre robo, contra Agustín Passarrius y Francisco Roca.

Abogados defensores, don José Fabrellas y don Aniceto Ibrán; procuradores, don Juan Plana y don Joaquín Grau; ponente, señor Miró.

Día 29.—Juicio por jurados de la causa procedente del Juzgado de este partido, sobre homicidio, contra José y Juan Anglada y Juan Sais.

Abogado defensor, don Ignacio Prim; procurador, don Juan Ribas; ponente, señor Miró.

—De conformidad con lo resuelto por la Dirección del ramo, las oficinas de la Aduana de Puigcerdá que de remoto tiempo se hallaban establecidas en casa Morull, detrás de Santa María, han sido trasladadas á la moderna casa Romá de la Baronia, la que está dotada de habitaciones para los empleados.

—Algunos jóvenes catalanistas de Palafrugell tratan de crear la institución de los «Jochs Florals del Ampurdá», que en todo caso haria anualmente su fiesta poética en distinta población de aquella comarca.

—Se ha aprobado una providencia del gobernador civil de esta provincia, en que se declaró necesaria la ocupación de la Presa de Canas, á consecuencia de la concesión hecha á don Antonio Salvadó del aprovechamiento de aguas del rio Ter.

—El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra, ha publicado una circular dictando reglas para que la cantidad y calidad del rancho sea resultante, no solo de la bondad de los artículos que lo componen, sino del mayor número de plazas que á su confección contribuyan.

Las disposiciones más salientes son: una, en que se dice que los individuos á quienes reglamentariamente pueda concedérseles la rebaja de rancho, para que disfruten de esta bonificación, será condición indispensable que conste á sus jefes respectivos que la alimentación de aquéllos será tan sana, tan nutritiva y abundante como la del cuartel.

Los individuos que prestan el servicio de asistentes ú otras de carácter permanente, y que coman en casa de sus jefes ú oficiales, podrán ser rebajados de rancho; pero estos últimos responden de la alimentación de aquéllos, en los mismos términos que establece el artículo anterior.

—Hoy pasará por esta ciudad un tren especial de viajeros que conducirá el «Orfeo Catalá» de regreso de Francia.

Llegará á esta ciudad á las 5'52.

—Como de costumbre, este mañana tocará en la Rambla de Libertad la música de Asía dirigida por su músico mayor don José Lodeiro.

—Se instruyen las correspondientes diligencias con motivo de la aparición de un cadáver en el rio Ter, á poca distancia de la fuente del Congost.

—La academia de Letras de Suecia, ha concedido un premio de 300.000 francos al francés M. Rostand, autor de «Cyrano de Bergerac» y de «L'Alglón».

—Esta noche tendrá lugar en el teatrillo de la sociedad «Las Odaliscas» una variada función de mimica, dirigida por don Antonio Guardiola, y en la cual tomará parte el tenor señor Viñarta.

Terminada la función se celebrará un baile de sociedad.

—Mañana llegará á esta ciudad nuestro distinguido compañero en la prensa y eloquente letrado don Emilio Junoy.

Su venida es debida á asuntos profesionales.

—Los funcionarios de esta Audiencia provincial verificaron ayer por la mañana la acostumbrada revista semanal de cárceles.

—Como tenemos dicho, mañana se celebrará con todo esplendor en la Iglesia del Hospital la fiesta de su excelsa patrona San-

ta Catalina, celebrándose misas desde las 6 á las 11. A las 10 se cantará un solemne oficio, con acompañamiento de orquesta y órgano.

Por la tarde se cantará el Rosario, terminado el cual, ocupará la cátedra del Espíritu Santo el reverendo don Conrado Dalmau.

—Hoy tendrá lugar en nuestro coliseo el anunciado concierto organizado por el cuarteto español, compuesto de las arpistas primer premio del Conservatorio de Ginebra (Suiza), señoritas Angela Corominas y Luisa Bosch, de la contralto dona Maria Pastora Ortiz de Serra y el bajo de ópera don Narciso Serra Soler.

—Hemos tenido el gusto de saludar á don Juan Sampera y Costa, Inspector de «La Société Générale de Assurances Agricoles et Industrielles».

—En el Senado ha sido votado un proyecto de ley, ya aprobado por el Congreso, autorizando la concesión de un ferrocarril económico, movido por fuerza eléctrica, de Ripoll á Puigcerdá. El concesionario es don José Pons Constan.

—La Compañía de los ferrocarriles de M. Z. A. ha acordado ampliar la expedición de los billetes especiales é idas de Flassá á Barcelona con los de primera clase. En su consecuencia, en dicha estación se expendrán además de billetes de 2.ª y 3.ª, los de 1.ª clase de que hasta ahora carecía.

—El que haya de confiar cualesquiera representaciones, encargar la gestión de asuntos en las oficinas públicas ó autorizar á quien le cobre pensiones ó libramientos de cualquier clase, dirijase á D. JOSÉ GUMBÁU SERRA, Profesor Normal, Agente de Negocios matriculado y Habilitado de Clases pasivas.

Gerona, Plaza de S. José 1. Bajos.



### ALMUERZO

Sesos huecos.—Bacalao á la vizcaina.—Riñones de carnero ensartados á la parrilla.—Pollo asado frio.—Ensalada de lechuga y huevos duros.—Queso.—Melón.—Peras.—Uvas.

### COMIDA

Sopa á la Crecy.—Anguilas en rosca.—Croquetas de patatas.—Espárragos de Aranjuez.—Roastbeef al horno.—Ensalada de apio.—Compota de orejones.—Postres.

Sesos huecos.—Batidas dos elaras de huevo hasta que se pongan blancas como la nieve, se hace una masa de harina y agua espesa como una crema, mezclándolas con las claras batidas, revolviéndole todo, se cogen uno por uno los pedacitos de sesos cocidos antes y se frien en manteca de cerdo hirviendo y abundante para que salgan muy huecos.

Lo mismo se frien las coliflores, piernas de ternera ó de rana y criadillas.

Anguila en rosca.—Quitada la piel de la

anguila y bien limpia, se coloca en sereno, atándola para que conserve la forma redonda sobre un plato de metal que pueda ir al fuego y presentarse en la mesa. Se rocía el pez con aceite, se sazona y se asa al horno media hora á fuego vivo.

León Loty.

(Prohibida la reproducción)

## FRASES de ENCOMIO

dictadas por una ILUSTRADA COMADRONA.

Por centenares, contamos las cartas recibidas de las más distinguidas Comadronas de España; todas ellas se expresan en términos similares á los que siguen:

Madrid 18 de Mayo 1901.  
Muy Sres. míos: Con mucho gusto doy á ustedes en estas pocas líneas mi experiencia con el uso de su renombrada Emulsión Scott.



Manuela Pérez

La he empleado repetidas veces en niños raquíticos y anémicos y siempre con los mejores resultados, devolviendo á esos seres infelices un estado de salud envidiable.

Siempre la recomiendo á toda persona de poco desarrollo como el mejor de los reconstituyentes que conozco y del que se obtienen inmejorables resultados.

También la he empleado con muy buen éxito en mujeres de temperamento débil y predisuestas á abortos repetidos, alcanzando con su uso llevar á feliz término y dar á luz niños sanos y bien conformados.

Su muy atta. y S. S.

MANUELA PÉREZ,

Profesora en partos.

Torrejón del Leal, 18, pral.

Las madres de familia en estado interesante deberían tener siempre presentes los sanos consejos de esas ilustradas matronas. La sanción que todo el mundo científico confiere á la Emulsión Scott, demuestra de qué importancia es este remedio en el seno de toda familia. La enfermedad vendrá tarde ó temprano; conviene, pues, recordar que el remedio es la Emulsión Scott, y como se reconoce la verdadera. Téngase presente que todo frasco legítimo de Emulsión Scott lleva en su envoltorio exterior una etiqueta con nuestra marca de fábrica: un hombre que lleva á cuestas un gran bacalao; y solamente asegurándose de que se compra el preparado que lleva esa marca, podrá contarse con obtener los beneficios de ese remedio tan justamente ponderado por todos cuantos lo han usado.

La Emulsión Scott se vende en todas las buenas farmacias y droguerías. Una muestra de prueba, facsimil de nuestros frascos, se enviará gratis á quien la pida á D. Carlos Marés, calle de Valencia, 427, Barcelona, acompañando 50 céntimos en sellos de correo para pago de franqueo.

### Boletín religioso

SANTO DE HOY

San Juan de la Cruz y Santa Flora vg.

CUARENTA HORAS.

Están en la iglesia de la Congregación.

CORTE DE MARÍA.

Hoy se hace la visita á Nuestra Señora de la Merced en los Dolores.

Imp. de LA LUCHA, plaza del Grano, 6, bajos.

## Obsequio á nuestros lectores

Tenemos el gusto de ofrecerles un precioso cuadro de gran tamaño, de 86 por 115 cms., al que acompaña un libro biográfico, que contiene los datos mas culminantes de la Historia de España, titulado

### Cuadro sinóptico de los Reyes y Jefes de Estado Español

Contiene los retratos de los Reyes y Jefes de Estado por orden cronológico, desde Ataulfo, primer rey goda, hasta Alfonso XIII y D.ª María Cristina. Al pie de cada retrato va la firma ó sello respectivo desde que los reyes empezaron á usar de algún signo ó autógrafo en sus documentos.

Dicho cuadro histórico contiene 108 retratos de tamaño 7 cms. de alto por 6 de ancho y varios otros datos de gran interés.

De manera que el cuadro resulta una crónica viva de los soberanos españoles.

Son los retratos más exactos y parecidos que se haya publicado sacado, por distinguidos artistas, de las monedas, medallas y de los cuadros existentes en los Museos de Estado.

Bastará fijarse en los de este siglo para buena garantía de los demás.

El cuadro sinóptico tiene por orla y ornamento una porción de datos gráficos, curiosos é interesantes, como son: los 49 escudos de las provincias, los 10 escudos regionales, el escudo nacional y el real, 12 coronas heráldicas, 14 cruces honoríficas y las 8 indicaciones de los colores heráldicos.

Tales son los datos históricos que contiene, siendo un precioso y claro resumen de nuestra historia, un tratado de gran utilidad para consulta é instrucción, y muy digno para decorar cualquiera de las habitaciones de todas las familias, toda vez que dicha lámina y libro ienden inconscientemente á retener en la memoria los datos históricos que contienen, debido á lo agradable y distraído que le hacen los 108 retratos.

Las firmas son auténticas, sacadas de antiguos documentos, así como igualmente los escudos, coronas y las grandes cruces honoríficas.

El gran cuadro y libro, pueden adquirirlas nuestros lectores por el precio total de 2 pesetas con 50 céntimos.

A los señores suscriptores de fuera que tenga que mandarlo por correo certificado, 3 pesetas, que deberán mandar en libranza en esta administración.



